

Euroopan unionin virallinen lehti

L 197

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

48. vuosikerta

28. heinäkuuta 2005

Sisältö	I Säädökset, jotka on julkaistava	
	Komission asetus (EY) N:o 1203/2005, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	1
	★ Komission asetus (EY) N:o 1204/2005, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2005, tiettyjen herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi tarkoitettujen yksikköarvojen vahvistamisesta	3
	Komission asetus (EY) N:o 1205/2005, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005, tuontitodistusten myöntämisestä ruokosokerille tietyissä tariffikiintiöissä ja tiettyjen etuuskohtelusopimusten mukaisesti	9
	★ Komission asetus (EY) N:o 1206/2005, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005, tiettyjen rehun lisäaineiden pysyvistä hyväksymisestä⁽¹⁾	12
	★ Komission asetus (EY) N:o 1207/2005, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005, tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2580/2001 muuttamisesta	16
	★ Komission asetus (EY) N:o 1208/2005, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005, tiettyjen rajoittavien toimenpiteiden käyttöönotosta entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuinten toimeksiannon tehokkaan täytäntöönpanon tukemiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 1763/2004 muuttamisesta kuudennen kerran	19
	★ Komission asetus (EY) N:o 1209/2005, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005, Norsunluurannikolle annettavan sotilaalliseen toimintaan liittyvän avun rajoittamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 174/2005 muuttamisesta	21
	Komission asetus (EY) N:o 1210/2005, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005, vilja-alalla 28 päivästä heinäkuuta 2005 sovellettavien tuontitullien muuttamisesta	23
	Komission asetus (EY) N:o 1211/2005, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005, asetuksessa (EY) N:o 1011/2005 markkinointivuodeksi 2005/2006 vahvistettujen tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien määrien muuttamisesta	26

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

Neuvosto

2005/577/EY, Euratom:

- ★ **Neuvoston päätös, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2005, tuomarien nimittämisestä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimeen** 28

Ilmoitus pöytäkirjan voimaantulosta: Pöytäkirja Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan osallistumisesta sopimuspuolina Euroopan talousyhteisön ja San Marinon tasavallan yhteistyöstä ja tulliliitosta tehtyyn sopimukseen kyseisten maiden Euroopan unioniin liittymisen vuoksi 30

Komissio

2005/578/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 27 päivänä heinäkuuta 2005, neuvoston päätöksestä 2001/822/EY poikkeamisesta Saint Pierre ja Miquelonin *Placopecten magellanicus* -sukuisia kuorittuja kampa-simpukoita koskevien alkuperäsääntöjen osalta** (tiedoksiannettu numerolla K(2005) 2819) 31

Oikaisuja

- ★ **Oikaistaan oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta** (EUVL L 229, 29.6.2004) 34



I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1203/2005,
annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä heinäkuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 (EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 27 päivänä heinäkuuta 2005 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	69,1
	096	21,9
	999	45,5
0707 00 05	052	60,2
	999	60,2
0709 90 70	052	69,6
	999	69,6
0805 50 10	388	65,3
	508	58,8
	524	69,1
	528	62,7
	999	64,0
0806 10 10	052	100,0
	204	79,7
	220	130,9
	508	134,4
	624	173,1
	999	123,6
0808 10 80	388	83,1
	400	88,5
	508	77,4
	512	77,7
	524	52,1
	528	52,7
	720	93,4
	804	85,3
999	76,3	
0808 20 50	052	87,0
	388	65,5
	512	24,4
	528	35,6
	999	53,1
0809 10 00	052	126,1
	094	100,2
	999	113,2
0809 20 95	052	299,0
	400	334,1
	999	316,6
0809 30 10, 0809 30 90	052	83,7
	999	83,7
0809 40 05	624	87,0
	999	87,0

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1204/2005,**annettu 26 päivänä heinäkuuta 2005,****tiettyjen herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi tarkoitettujen yksikköarvojen vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisöjen tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon tiettyjen asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevien säännösten vahvistamisesta ⁽²⁾ annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 ja erityisesti sen 173 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173–177 artiklassa säädetään perusteet, joiden nojalla komissio vahvistaa jaksoittaiset yksikköarvot mainitun asetuksen liitteessä 26 esitetyn luokittelun mukaisesti kuvatuille tuotteille.

- (2) Edellä mainituissa artikloissa vahvistettujen sääntöjen ja perusteiden soveltaminen komissiolle asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti toimitettuihin tekijöihin johtaa yksikköarvon vahvistamiseen kyseisille tuotteille, siten kuin tämän asetuksen liitteessä määrätään,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut yksikköarvot vahvistetaan, kuten liitteessä olevassa taulukossa esitetään.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 29 päivänä heinäkuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

Günter VERHEUGEN

Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2700/2000 (EYVL L 311, 12.12.2000, s. 17).

⁽²⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2286/2003 (EUVL L 343, 31.12.2003, s. 1).

LIITE

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Uudet perunat 0701 90 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Kepasipuli (ei kuitenkaan istukassipulit) 0703 10 19	26,38 91,08 249,34	15,14 18,36 18,33	796,81 11,32	196,81 108,53	412,72 6 317,12	6 481,72 1 026,08
1.40	Valkosipuli 0703 20 00	98,39 339,74 930,11	56,46 68,48 68,39	2 972,32 42,24	734,17 404,85	1 539,55 23 564,62	24 178,60 3 827,57
1.50	Purjosipuli ex 0703 90 00	62,17 214,66 587,68	35,67 43,27 43,21	1 878,03 26,69	463,88 255,80	972,75 14 889,09	15 277,03 2 418,41
1.60	Kukkakaali 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Valko- ja punakaali 0704 90 10	53,56 184,93 506,29	30,73 37,28 37,23	1 617,94 22,99	399,64 220,37	838,03 12 827,08	13 161,30 2 083,48
1.90	Parsakaali (<i>Brassica oleracea</i> L. con- var. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —
1.100	Kiinankaali ex 0704 90 90	104,01 359,13 983,19	59,68 72,39 72,30	3 141,93 44,65	776,07 427,95	1 627,40 24 909,35	25 558,38 4 045,99
1.110	Keräsalaatti 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Porkkanat ex 0706 10 00	30,30 104,62 286,42	17,39 21,09 21,06	915,30 13,01	226,08 124,67	474,09 7 256,55	7 445,62 1 178,67
1.140	Retiisit ja retikat ex 0706 90 90	52,35 180,75 494,85	30,04 36,44 36,39	1 581,39 22,47	390,61 215,39	819,10 12 537,30	12 863,97 2 036,41
1.160	Herneet (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	443,15 1 530,11 4 189,01	254,28 308,43 308,03	13 386,67 190,24	3 306,56 1 823,34	6 933,79 106 129,95	108 895,20 17 238,53

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Pavut:						
1.170.1	— Pavut (<i>Vigna-</i> ja <i>Phaseolus</i> -suvun lajit) ex 0708 20 00	156,65 540,89 1 480,80	89,89 109,03 108,89	4 732,14 67,25	1 168,86 644,54	2 451,07 37 516,59	38 494,10 6 093,76
1.170.2	— Pavut (<i>Phaseolus</i> -suvun lajit, <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 428,22	86,70 105,16 105,02	4 564,13 64,86	1 127,36 621,66	2 364,04 36 184,54	37 127,35 5 877,40
1.180	Härkäpavut ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Latva-artisokat 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Parsa:						
1.200.1	— vihreä ex 0709 20 00	288,52 996,20 2 727,31	165,55 200,81 200,55	8 715,57 123,86	2 152,78 1 187,11	4 514,34 69 097,34	70 897,70 11 223,38
1.200.2	— muu ex 0709 20 00	421,77 1 456,29 3 986,93	242,01 293,55 293,17	12 740,89 181,07	3 147,05 1 735,38	6 599,30 101 010,15	103 642,01 16 406,93
1.210	Munakoisot 0709 30 00	90,82 313,57 858,47	52,11 63,21 63,13	2 743,38 38,99	677,63 373,66	1 420,96 21 749,57	22 316,26 3 532,75
1.220	Ruotiselleri eli lehtiselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	138,52 478,28 1 309,40	79,48 96,41 96,29	4 184,41 59,47	1 033,57 569,94	2 167,37 33 174,15	34 038,52 5 388,43
1.230	Kanttarelli 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 160,45	191,84 232,70 232,40	10 099,74 143,53	2 494,68 1 375,64	5 231,28 80 071,09	82 157,37 13 005,83
1.240	Makeat ja miedot paprikat 0709 60 10	89,49 309,00 845,96	51,35 62,29 62,21	2 703,40 38,42	667,75 368,22	1 400,26 21 432,65	21 991,09 3 481,27
1.250	Fenkoli 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Bataatit, tuoreina, kokonaisina, ihmisravinnoksi tarkoitettuina 0714 20 10	111,43 384,74 1 053,32	63,94 77,56 77,45	3 366,07 47,84	831,43 458,48	1 743,49 26 686,27	27 381,60 4 334,61
2.10	Tuoreet kastanjat (<i>Castanea</i> -suvun lajit) ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Tuoreet ananakset ex 0804 30 00	117,17 404,57 1 107,61	67,23 81,55 81,45	3 539,56 50,30	874,29 482,11	1 833,36 28 061,74	28 792,90 4 558,03

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Tuoreet avokadot ex 0804 40 00	109,46	62,81	3 306,50	816,72	1 712,64	26 897,07
		377,94	76,18	46,99	450,36	26 214,05	4 257,91
		1 034,68	76,08				
2.50	Tuoreet guavat ja mangot ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Makeat appelsiinit, tuoreet:						
2.60.1	— veri- ja puoliveriappelsiinit ex 0805 10 20	55,08	31,60	1 663,86	410,98	861,81	13 534,81
		190,18	38,34	23,65	226,63	13 191,11	2 142,61
		520,66	38,29				
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia la- tes, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita ja Hamlins ex 0805 10 20	48,70	27,94	1 471,12	363,37	761,99	11 967,00
		168,15	33,90	20,91	200,38	11 663,12	1 894,42
		460,35	33,85				
2.60.3	— muut ex 0805 10 20	45,11	25,88	1 362,68	336,59	705,82	11 084,88
		155,76	31,40	19,37	185,61	10 803,39	1 754,78
		426,42	31,36				
2.70	Tuoreet mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); tuoreet klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit:						
2.70.1	— klementiinit ex 0805 20 10	50,65	29,06	1 529,94	377,90	792,45	12 445,41
		174,87	35,25	21,74	208,39	12 129,38	1 970,16
		478,75	35,20				
2.70.2	— monrealit (monreales) ja satsumat ex 0805 20 30	56,06	32,17	1 693,48	418,30	877,16	13 775,75
		193,57	39,02	24,07	230,66	13 425,93	2 180,75
		529,93	38,97				
2.70.3	— mandariinit ja wilkingit ex 0805 20 50	46,47	26,66	1 403,75	346,73	727,09	11 418,97
		160,45	32,34	19,95	191,20	11 129,00	1 807,67
		439,27	32,30				
2.70.4	— tangeriinit ja muut ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	39,53	22,68	1 194,04	294,93	618,47	9 713,02
		136,48	27,51	16,97	162,63	9 466,37	1 537,61
		373,64	27,48				
2.85	Tuoreet limetit (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>) 0805 50 90	166,94	95,79	5 042,89	1 245,61	2 612,02	41 021,87
		576,41	116,19	71,67	686,87	39 980,17	6 493,92
		1 578,04	116,04				
2.90	Greipit, tuoreet:						
2.90.1	— valkoinen ex 0805 40 00	58,59	33,62	1 769,83	437,16	916,70	14 396,85
		202,29	40,78	25,15	241,06	14 031,26	2 279,08
		553,82	40,72				
2.90.2	— vaaleanpunainen ex 0805 40 00	72,42	41,55	2 187,52	540,33	1 133,05	17 794,64
		250,04	50,40	31,09	297,95	17 342,76	2 816,96
		684,53	50,34				

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EKK SIT	HUF SKK
2.100	Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet 0806 10 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.110	Vesimelonit 0807 11 00	38,37 132,48 362,70	22,02 26,71 26,67	1 159,08 16,47	286,30 157,87	600,36 9 189,23	9 428,66 1 492,59
2.120	Melonit (muut kuin vesimeloni):						
2.120.1	— marillo, Cuper, Honey Dew (myös Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (myös Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	62,96 217,39 595,15	36,13 43,82 43,76	1 901,90 27,03	469,78 259,05	985,11 15 078,29	15 471,16 2 449,14
2.120.2	— muut ex 0807 19 00	65,55 226,33 619,63	37,61 45,62 45,56	1 980,13 28,14	489,10 269,71	1 025,63 15 698,57	16 107,60 2 549,89
2.140	Päärynät:						
2.140.1	— Nipponinpäärynät eli "nashit" (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Nipponinpäärynät eli "ya" (<i>Py- rus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Muut ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Aprikoosit 0809 10 00	116,20 401,22 1 098,42	66,68 80,88 80,77	3 510,17 49,88	867,03 478,10	1 818,13 27 828,74	28 553,83 4 520,18
2.160	Kirsikat 0809 20 95 0809 20 05	328,80 1 135,28 3 108,08	188,67 228,64 228,55	9 932,39 141,15	2 453,34 1 352,85	5 144,60 78 744,31	80 796,02 12 790,32
2.170	Persikat 0809 30 90	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.180	Nektariinit ex 0809 30 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.190	Luumut 0809 40 05	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.200	Mansikat 0810 10 00	281,43 971,72 2 660,30	161,48 195,88 195,62	8 501,44 120,82	2 099,89 1 157,94	4 403,42 67 399,67	69 155,79 10 947,63

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Vadelmat 0810 20 10	304,95	174,98	9 211,93	2 275,38	4 771,43	74 935,36
		1 052,93	212,25	130,92	1 254,72	73 032,48	11 862,55
		2 882,63	211,97				
2.210	Mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät) 0810 40 30	1 455,44	835,13	43 965,93	10 859,77	22 772,69	357 645,27
		5 025,34	1 012,99	624,82	5 988,41	348 563,33	56 616,62
		13 757,98	1 011,68				
2.220	Kiivit (<i>Actinidia chinensis Planch.</i>) 0810 50 00	134,59	77,23	4 065,56	1 004,21	2 105,80	33 071,67
		464,70	93,67	57,78	553,75	32 231,86	5 235,37
		1 272,21	93,55				
2.230	Granaattiomenat ex 0810 90 95	133,01	76,32	4 017,97	992,45	2 081,15	32 684,55
		459,26	92,57	57,10	547,27	31 854,56	5 174,09
		1 257,32	92,46				
2.240	Kakiluumut eli persimonit (myös saronhedelmät) ex 0810 90 95	142,93	82,02	4 317,75	1 066,50	2 236,43	35 123,20
		493,52	99,48	61,36	588,10	34 231,29	5 560,14
		1 351,13	99,35				
2.250	Litsit ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1205/2005,**annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005,****tuontitodistusten myöntämisestä ruokosokerille tietyissä tariffikiintiöissä ja tiettyjen etuuskohtelusopimusten mukaisesti**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 ⁽¹⁾,ottaa huomioon luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena 18 päivänä kesäkuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1095/96 ⁽²⁾,ottaa huomioon eräissä tariffikiintiöissä tai etuuskohtelusopimusten mukaisesti tapahtuvaa ruokosokerin tuontia koskevista yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä markkinointivuosiksi 2003/2004, 2004/2005 ja 2005/2006 sekä asetusten (EY) N:o 1464/95 ja (EY) N:o 779/96 muuttamisesta 30 päivänä kesäkuuta 2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1159/2003 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 9 artiklassa säädetään yksityiskohtaisista säännöistä, jotka koskevat valkoisen sokerin ekvivalenttina ilmaistujen, CN-koodiin 1701 kuuluvien tuotteiden AKT-pöytäkirjan ja Intia-sopimuksen allekirjoittajamaista peräisin olevan tuonnin tullittoman toimitusvelvoitteen määrittämistä.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 16 artiklassa säädetään yksityiskohtaisista säännöistä, jotka koskevat valkoisen sokerin ekvivalenttina ilmaistujen, CN-koodiin 1701 11 10 kuuluvien tuotteiden AKT-pöytäkirjan ja In-

tia-sopimuksen allekirjoittajamaista peräisin olevan tuonnin tullittomien tariffikiintiöiden määrittämistä.

- (3) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 22 artiklassa avataan Brasiliasta, Kuubasta ja muista kolmansista maista tapahtuvan CN-koodiin 1701 11 10 kuuluvien tuotteiden tuontia varten tariffikiintiöt, joissa tulli on 98 euroa tonnilta.
- (4) Toimivaltaisille viranomaisille on esitetty 18 päivän heinäkuuta ja 22 päivän heinäkuuta 2005 välisellä viikolla asetuksen (EY) N:o 1159/2003 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti tuontitodistushakemuksia, joissa haettu kokonaisuus ylittää yhden asianomaisen maan osalta AKT-Intia-sokerille asetuksen (EY) N:o 1159/2003 9 artiklan perusteella vahvistetun toimitusvelvoitteen määrän.
- (5) Näin ollen komission on vahvistettava vähennyskerroin, jotta todistukset voidaan myöntää suhteessa käytettävissä olevaan määrään, ja ilmoitettava kyseisten määrien täyttymisestä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tuontitodistukset, joita on haettu asetuksen (EY) N:o 1159/2003 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti 18 päivän heinäkuuta ja 22 päivän heinäkuuta 2005 välisenä aikana, myönnetään tämän asetuksen liitteessä mainittujen määrien rajoissa.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä heinäkuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 987/2005 (EUVL L 167, 29.6.2005, s. 12).

⁽²⁾ EYVL L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 162, 1.7.2003, s. 25. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 568/2005 (EUVL L 97, 15.4.2005, s. 9).

LIITE

Etuuskohteluun oikeutettu AKT–INTIA-sokeri

Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 II osasto

Markkinointivuosi 2004/2005

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 18.–22.7.2005	Raja
Barbados	100	
Belize	0	Täynnä
Kongo	100	
Fidžisaaret	0	Täynnä
Guyana	0	Täynnä
Intia	0	Täynnä
Norsunluurannikko	100	
Jamaika	100	
Kenia	100	
Madagaskar	100	
Malawi	0	Täynnä
Mauritius	0	Täynnä
Mosambik	0	Täynnä
Saint Kitts ja Nevis	99,9945	Täynnä
Swazimaa	0	Täynnä
Tansania	100	
Trinidad ja Tobago	100	
Zambia	0	Täynnä
Zimbabwe	0	Täynnä

Markkinointivuosi 2005/2006

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 18.–22.7.2005	Raja
Barbados	100	
Belize	100	
Kongo	100	
Fidžisaaret	100	
Guyana	100	
Intia	100	
Norsunluurannikko	100	
Jamaika	100	
Kenia	100	
Madagaskar	100	
Malawi	100	
Mauritius	100	
Mosambik	100	
Saint Kitts ja Nevis	100	
Swazimaa	100	
Tansania	100	
Trinidad ja Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	100	

Erityiseen etuuskohteluun oikeutettu sokeri**Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 III osasto****Markkinointivuosi 2005/2006**

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 18.–22.7.2005	Raja
Intia	100	
AKT	100	

CXL-myönnytyksiin oikeutettu sokeri**Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 IV osasto****Markkinointivuosi 2005/2006**

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 18.–22.7.2005	Raja
Brasilia	0	Täynnä
Kuuba	100	
Muut kolmannet maat	0	Täynnä

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1206/2005,
annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005,
tiettyjen rehun lisäaineiden pysyvistä hyväksymisestä
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rehujen lisäaineista 23 päivänä marraskuuta 1970 annetun neuvoston direktiivin 70/524/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan ja 9 d artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003⁽²⁾ ja erityisesti sen 25 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 25 artiklassa vahvistetaan siirtymäsäännökset rehun lisäaineiden hyväksymistä koskeville hakemuksille, jotka on jätetty direktiivin 70/524/ETY mukaisesti ennen asetuksen (EY) N:o 1831/2003 soveltamispäivää.
- (3) Tämän asetuksen liitteissä lueteltujen lisäaineiden hyväksymistä koskevat hakemukset on jätetty ennen asetuksen (EY) N:o 1831/2003 soveltamispäivää.
- (4) Direktiivin 70/524/ETY 4 artiklan 4 kohdan mukaiset hakemuksia koskevat alustavat huomautukset toimitettiin komissiolle ennen asetuksen (EY) N:o 1831/2003 soveltamispäivää. Siksi näitä hakemuksia käsitellään edelleen direktiivin 70/524/ETY 4 artiklan mukaisesti.
- (5) Endo-1,4-beeta-glukanaasi-, endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi- ja endo-1,4-beeta-ksylanaasientsyymivalmisteen, jota tuottaa *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 74 252), käyttö lihakalkkunoiden ruokinnassa hyväksyttiin välia-

kaisesti ensimmäisen kerran komission asetuksella (EY) N:o 937/2001⁽³⁾. On toimitettu uusia tietoja, jotka tukevat hakemusta kyseisen entsyymivalmisteen hyväksymiseksi ilman määräaika. Arviointi osoittaa, että direktiivin 70/524/ETY 3 a artiklassa tällaiselle hyväksymiselle säädetty edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen entsyymivalmisteen käyttö olisi hyväksyttävä ilman määräaika liitteessä vahvistetuina edellytyksinä.

- (6) Endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi- ja endo-1,4-beeta-ksylanaasientsyymivalmisteen, jota tuottaa *Penicillium funiculosum* (IMI SD101), käyttö lihaskojen ruokinnassa hyväksyttiin väliaikaisesti ensimmäisen kerran komission asetuksella (EY) N:o 418/2001⁽⁴⁾. On toimitettu uusia tietoja, jotka tukevat hakemusta kyseisen entsyymivalmisteen hyväksymiseksi ilman määräaika. Arviointi osoittaa, että direktiivin 70/524/ETY 3 a artiklassa tällaiselle hyväksymiselle säädetty edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen entsyymivalmisteen käyttö olisi hyväksyttävä ilman määräaika liitteessä vahvistetuina edellytyksinä.
- (7) Endo-1,4-beeta-ksylanaasientsyymivalmisteen, jota tuottaa *Bacillus subtilis* (LMG S-15136), käyttö hyväksyttiin porsaiden ruokinnassa väliaikaisesti ensimmäisen kerran asetuksella (EY) N:o 937/2001. On toimitettu uusia tietoja, jotka tukevat hakemusta kyseisen entsyymivalmisteen hyväksymiseksi ilman määräaika. Arviointi osoittaa, että direktiivin 70/524/ETY 3 a artiklassa tällaiselle hyväksymiselle säädetty edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen entsyymivalmisteen käyttö olisi hyväksyttävä ilman määräaika liitteessä vahvistetuina edellytyksinä.
- (8) Entsyymivalmisteen, joka sisältää endo-1,3(4)-beeta-glukanaasia, jota tuottaa *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2106), endo-1,4-beeta-ksylanaasia, jota tuottaa *Trichoderma longibrachiatum*, (ATCC 2105), ja subtilisiinia, jota tuottaa *Bacillus subtilis* (ATCC 2107), käyttö broilereiden ruokinnassa hyväksyttiin väliaikaisesti ensimmäisen kerran komission asetuksella (EY) N:o 1636/1999⁽⁵⁾. On toimitettu uusia tietoja, jotka tukevat hakemusta kyseisen entsyymivalmisteen hyväksymiseksi ilman määräaika. Arviointi osoittaa, että direktiivin 70/524/ETY 3 a artiklassa tällaiselle hyväksymiselle säädetty edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen entsyymivalmisteen käyttö olisi hyväksyttävä ilman määräaika liitteessä vahvistetuina edellytyksinä.

⁽¹⁾ EYVL L 270, 14.12.1970, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1800/2004 (EUVL L 317, 16.10.2004, s. 37).

⁽²⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 378/2005 (EUVL L 59, 5.3.2005, s. 8).

⁽³⁾ EYVL L 130, 12.5.2001, s. 25.

⁽⁴⁾ EYVL L 62, 2.3.2001, s. 3.

⁽⁵⁾ EYVL L 194, 27.7.1999, s. 17.

- (9) Hakemusasiakirjojen arvioinnin perusteella voidaan todeta, että joitakin menettelyitä olisi vaadittava työntekijöiden suojelemiseksi altistumiselta liitteissä mainituille lisäaineille. Tällaisen suojan pitäisi olla taattu sovellettaessa toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä 12 päivänä kesäkuuta 1989 annettua neuvoston direktiiviä 89/391/ETY⁽¹⁾.
- (10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään liitteen mukaisesti ryhmään "Entsyymit" kuuluvien valmisteiden käyttö lisäaineina eläinten ruokinnassa ilman määräämää kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

Neelie KROES

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

LIITE

EY N:o	Lisäaine	Kemiallinen kaava, kuvaus	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäis-	Enimmäis-	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
					pitoisuus	pitoisuus		
					Aktiivisuussyksikköä/kg täysrehua			
Entsyymit								
E 1602	Endo-1,4(4)-beeta-glukanaasi EC 3.2.1.4 Endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beeta-ksylanaasi EC 3.2.1.8	Endo-1,4-beeta-glukanaasi-, endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi- ja endo-1,4-beeta-ksylanaasientsyymivalmiste, jota tuottaa <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 74 252), ja jonka vähimmäisaktiivisuus on: neste ja rakeet: endo-1,4-beeta-glukanaasi: 8 000 U (1)/ml tai g endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 18 000 U (2)/ml tai g endo-1,4-beeta-glukanaasi: 26 000 U (3)/ml tai g	Lihakalkkunat	—	endo-1,4-beeta-glukanaasi: 400 U endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 900 U endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 1 300 U	—	1. Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on ilmoitettava varastointilämpötila ja -aika sekä stabiilisuus rehua rakeistettaessa 2. Suositeltava annostus / kg täysrehua: endo-1,4-beeta-glukanaasi: 400–800 U endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 900–1 800 U endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 1 300–2 600 U 3. Käytetään rehuseoksissa, joissa on paljon muita polysakkarideja kuin tärkkelystä (pääasiassa arabinoksy-laaneja ja beeta-glukaaneja), esim. jotka sisältävät yli 25 % vehnää tai 20 % ohraa ja 5 % ruista	Ei määräaikaa
E 1604	Endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beeta-ksylanaasi EC 3.2.1.8	Endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi- ja endo-1,4-beeta-ksylanaasivalmiste, jota tuottaa <i>Penicillium funiculosum</i> (IMI SD 101) ja jonka vähimmäisaktiivisuus on: jauhe: endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 2 000 U (4)/g endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 1 400 U (5)/g neste: endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 500 U/ml endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 350 U/ml	Lihasiat	—	endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 100 U endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 70 U	—	1. Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on ilmoitettava varastointilämpötila ja -aika sekä stabiilisuus rehua rakeistettaessa 2. Suositeltava annostus/kg täysrehua: endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 100 U endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 70 U 3. Käytetään rehuseoksissa, joissa on paljon muita polysakkarideja kuin tärkkelystä (pääasiassa beeta-glukaaneja ja arabinoksy-laaneja), esim. jotka sisältävät yli 40 % ohraa tai 20 % vehnää	Ei määräaikaa

EY N:o	Lisäaine	Kemiallinen kaava, kuvaus	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäis-	Enimmäis-	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
					ptoisuus	ptoisuus		
					Aktiivisuusyksikköä/kg täysrehua			
E 1606	Endo-1,4-beeta-ksylanaasi EC 3.2.1.8	Endo-1,4-beeta-ksylanaasi- <i>valmiste</i> , jota tuottaa <i>Bacillus subtilis</i> (LMG S-15136) ja jonka vähimmäisaktiivisuus on: kiinteä ja neste: 100 IU ⁽⁶⁾ /g tai ml	Porsaat (vieroitetut)	—	10 IU	—	1. Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on ilmoitettava varastointilämpötila ja -aika sekä stabilisuusrehua rakeistettaessa 2. Suositelava annostus/kg täysrehua: endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 10 IU 3. Käytetään runsaasti arabinoksyalaania sisältävissä rehuseoksissa, esim. jotka sisältävät vähintään 40 % vehnää tai ohraa 4. Käytetään vieroitetuille porsaille noin 35 kg:aan asti	Ei määrääikää
E 1633	Endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beeta-ksylanaasi EC 3.2.1.8 Subtilisiini EC 3.4.21.62	Entsyymivalmiste, joka sisältää endo-1,3(4)-beeta-glukanaasia, jota tuottaa <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106), endo-1,4-beeta-ksylanaasia, jota tuottaa <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105), ja subtilisiiniä, jota tuottaa <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107), ja jonka vähimmäisaktiivisuus on: kiinteä: endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 100 U ⁽⁷⁾ /g endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 300 U ⁽⁸⁾ /g subtilisiini: 800 U ⁽⁹⁾ /g	Broilerit	—	endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 30 U endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 90 U subtilisiini: 240 U	—	1. Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on ilmoitettava varastointilämpötila ja -aika sekä stabilisuusrehua rakeistettaessa 2. Suositelava annostus/kg täysrehua: endo-1,3(4)-beeta-glukanaasi: 30–100 U endo-1,4-beeta-ksylanaasi: 90–300 U subtilisiini: 240–800 U 3. Käytetään rehuseoksissa, esim. sel-laisissa, jotka sisältävät yli 60 % oh-raa	Ei määrääikää

⁽¹⁾ 1 U on entsyymimäärä, joka vapauttaa karboksimetyyliseluloosasta 0,1 mikromoolia glukosia minuutissa (pH 5,0 ja 40 °C).

⁽²⁾ 1 U on entsyymimäärä, joka vapauttaa ohran beeta-glukaanista 0,1 mikromoolin glukosia minuutissa (pH 5,0 ja lämpötila 40 °C).

⁽³⁾ 1 U on entsyymimäärä, joka vapauttaa kauran ksylaania 0,1 mikromoolin glukosia minuutissa (pH 5,0 ja lämpötila 40 °C).

⁽⁴⁾ 1 U on entsyymimäärä, joka vapauttaa ohran beeta-glukaanista 5,5 mikromoolia pelkistävää sokereita (maltoosiekvivalentteina) minuutissa (pH 5,0 ja lämpötila 50 °C).

⁽⁵⁾ 1 U on entsyymimäärä, joka vapauttaa kauran ksylaania 4,00 mikromoolia pelkistävää sokereita (maltoosiekvivalentteina) minuutissa (pH 5,5 ja lämpötila 50 °C).

⁽⁶⁾ 1 IU on entsyymimäärä, joka vapauttaa kauran ksylaania 1 mikromoolin pelkistävää sokereita (ksyloosiekvivalentteina) minuutissa (pH 4,5 ja 30 °C).

⁽⁷⁾ 1 U on entsyymimäärä, joka vapauttaa ohran beeta-glukaanista 1 mikromoolin pelkistävää sokereita (glukoosiekvivalentteina) minuutissa (pH 5,0 ja lämpötila 30 °C).

⁽⁸⁾ 1 U on entsyymimäärä, joka vapauttaa kauran ksylaania 1 mikromoolin pelkistävää sokereita (ksyloosiekvivalentteina) minuutissa (pH 5,3 ja lämpötila 50 °C).

⁽⁹⁾ 1 U on entsyymimäärä, joka vapauttaa kaseiinisubstraatista 1 mikromoolin fenolihydristettä (tyrosiini-ekvivalentteina) minuutissa (pH 7,5 ja lämpötila 40 °C).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1207/2005,
annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005,
tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin
torjumiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2580/2001 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi 27 päivänä joulukuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2580/2001 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 2580/2001 liitteessä luetellaan toimivaltaiset viranomaiset, joille kyseisellä asetuksella käytöön otettuja toimenpiteitä koskevat tiedot ja pyynnöt olisi lähetettävä.

- (2) Saksa, Liettua, Alankomaat ja Ruotsi pyysivät, että niiden toimivaltaisia viranomaisia koskevat osoitetiedot muutettaisiin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2580/2001 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta
Benita FERRERO-WALDNER
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL 344, 28.12.2001, s. 70. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2580/2001 liite seuraavasti:

1) Korvataan kohdassa "Saksa" olevat osoitetiedot seuraavasti:

— *varojen jäädyttämisen osalta:*

Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
D-80281 München
P. (49-89) 28 89 38 00
F. (49-89) 35 01 63 38 00

— *taloudellisten resurssien osalta:*

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29—35
D-65760 Eschborn
P. (49) 6196908-0
F. (49) 6196908-800

— *vakuutusten osalta:*

Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht
Graurheindorfer Straße 108
D-53117 Bonn
P. (49-228) 4108-0"

2) Korvataan kohdassa "Liettua" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"Užsienio reikalų ministerija
Saugumo politikos departamentas
J. Tumo-Vaižganto 2
LT-01511 Vilnius
P. (370-5) 236 25 16
F. (370-5) 231 30 90"

3) Korvataan kohdassa "Alankomaat" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"Minister van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederland
P. (31-70) 342 89 97
F. (31-70) 342 79 84"

4) Korvataan kohdassa "Ruotsi" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"3 artikla

Rikspolisstyrelsen
Box 12256
S-102 26 Stockholm
P. (46-8) 401 90 00
F. (46-8) 401 99 00

4 ja 6 artikla

Finansinspektionen
Box 6750
S-113 85 Stockholm
P. (46-8) 787 8000
F. (46-8) 24 13 35

5 artikla

Försäkringskassan
S-103 51 Stockholm
P. (46-8) 786 90 00
F. (46-8) 411 27 89”

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1208/2005,**annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005,****tietyjen rajoittavien toimenpiteiden käyttöönotosta entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen toimeksiannon tehokkaan täytäntöönpanon tukemiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 1763/2004 muuttamisesta kuudennen kerran**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyjen rajoittavien toimenpiteiden käyttöönotosta entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen toimeksiannon tehokkaan täytäntöönpanon tukemiseksi 11 päivänä lokakuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1763/2004 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 830/2005 ja erityisesti sen 10 artiklan b kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1763/2004 liitteessä II on luettelo toimivaltaisista viranomaisista, joille on annettu kyseisen asetuksen täytäntöönpanoon liittyviä erityistehtäviä.

- (2) Alankomaat, Ruotsi ja Yhdistynyt kuningaskunta pyysivät, että niiden toimivaltaisia viranomaisia koskevat osoitetiedot muutettaisiin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1763/2004 liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

Benita FERRERO-WALDNER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 315, 14.10.2004, s. 14. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 830/2005 (EUVL L 137, 31.5.2005, s. 24).

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1763/2004 liite II seuraavasti:

1) Korvataan kohdassa "Alankomaat" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"Minister van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederland
P. (31-70) 342 89 97
F. (31-70) 342 79 84"

2) Korvataan kohdassa "Ruotsi" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"3 ja 4 artikla

Försäkringskassan
S-103 51 Stockholm
P. (46-8) 786 90 00
F. (46-8) 411 27 89

6 ja 7 artikla

Finansinspektionen
Box 6750
S-113 85 Stockholm
P. (46-8) 787 80 00
F. (46-8) 24 13 35"

3) Korvataan kohdassa "Yhdistynyt kuningaskunta" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1, Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
P. (44-20) 72 70 59 77/53 23
F. (44-20) 72 70 54 30
Sähköposti: financialsanctions@hm-treasury.gov.uk

Gibraltar:

Ernest Montado
Chief Secretary
Government Secretariat
No. 6 Convent Place
Gibraltar
P. (350) 75 707
F. (350) 587 57 00"

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1209/2005,**annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005,****Norsunluurannikolle annettavan sotilaalliseen toimintaan liittyvän avun rajoittamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 174/2005 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Norsunluurannikolle annettavan sotilaalliseen toimintaan liittyvän avun rajoittamisesta 31 päivänä tammikuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 174/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 174/2005 liitteessä II on luettelo toimivaltaisista viranomaisista, joille on annettu kyseisen asetuksen täytäntöönpanoon liittyviä erityistehtäviä.

- (2) Belgia, Liettua ja Alankomaat pyysivät, että niiden toimivaltaisia viranomaisia koskevat osoitetiedot muutettaisiin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 174/2005 liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

Benita FERRERO-WALDNER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 29, 2.2.2005, s. 5.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 174/2005 liite II seuraavasti:

1) Korvataan kohdassa "Belgia" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL, ÉCONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES & ÉNERGIE
Potentiel économique
Direction Industries
Textile – Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5^e étage
B-1210 Bruxelles
P. (32-2) 277 51 11
F. (32-2) 277 53 09
F. (32-2) 277 53 10

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND & ENERGIE
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel – Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel
P. (32-2) 277 51 11
F. (32-2) 277 53 09
F. (32-2) 277 53 10"

2) Korvataan kohdassa "Liettua" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"Ministry of Foreign Affairs
Security Policy Department
J. Tumo-Vaizganto 2
01511 Vilnius
P. (370-5) 236 25 16
F. (370-5) 231 30 90"

3) Korvataan kohdassa "Alankomaat" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"Minister van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 DE Zwolle
Nederland
P. (31-38) 467 25 41
F. (31-38) 469 52 29"

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1210/2005,
annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005,
vilja-alalla 28 päivästä heinäkuuta 2005 sovellettavien tuontitullien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vilja-alan tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1150/2005 ⁽³⁾.

- (2) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos tuontitullien laskettu keskiarvo soveltamiskauden aikana poikkeaa 5 euroa/tonni vahvistetusta tullin määrästä, tullessa tarkistetaan vastaavasti. Mainittu poikkeaminen on tapahtunut. Tämän vuoksi on tarpeen tarkistaa asetuksessa (EY) N:o 1150/2005 vahvistettuja tuontitulleja,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1150/2005 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteillä I ja II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä heinäkuuta 2005.

Sitä sovelletaan 28 päivästä heinäkuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 29.9.2003, s. 78.

⁽²⁾ EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1110/2003 (EUVL L 158, 27.6.2003, s. 12).

⁽³⁾ EUVL L 185, 16.7.2005, s. 24.

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden 28 päivästä heinäkuuta 2005 sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durumvehnä korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	Ruis	33,95
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	54,64
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	54,64
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut hybridit	38,94

⁽¹⁾ Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullialennuksesta, joka on:

— 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai

— 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Virossa, Latviassa, Liettuaassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

⁽²⁾ Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 24 EUR/t, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Tullien laskentatekijät

15.7.2005–26.7.2005 välisenä aikana

1) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitekauden keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2	YC3	HAD2	keskilaatuinen (*)	heikkolaatuinen (**)	US barley 2
Noteeraus (EUR/t)	122,45 (***)	79,17	176,22	166,22	146,22	92,18
Lisä/Meksikonlahti (EUR/t)	—	11,22	—			—
Lisä/Suuret järvet (EUR/t)	26,13	—	—			—

(*) Vähennys 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(**) Vähennys 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(***) Lisäys 14 EUR/t mukaan lukien (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

2) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitekauden keskiarvot:

Maksut: Meksikonlahti–Rotterdam: 16,99 EUR/t; Suuret järvet–Rotterdam: 26,40 EUR/t.

3) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettujen tukipalkkiot: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1211/2005,**annettu 27 päivänä heinäkuuta 2005,****asetuksessa (EY) N:o 1011/2005 markkinointivuodeksi 2005/2006 vahvistettujen tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien määrien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon muiden sokerialan tuotteiden kuin melassin tuonnissa sovellettavista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1423/95 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja tiettyjen siirappien edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät markkinointivuodeksi 2005/2006 vah-

vistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1011/2005 ⁽³⁾. Kyseiset hinnat ja tullien määrät on muutettu asetuksella (EY) N:o 1069/2005 ⁽⁴⁾.

(2) Tällä hetkellä komission käytettävissä olevien tietojen perusteella mainittuja määriä on muutettava asetuksessa (EY) N:o 1423/95 säädettyjen sääntöjen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1423/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit, jotka on vahvistettu markkinointivuodeksi 2005/2006 asetuksessa (EY) N:o 1011/2005, muutetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 28 päivänä heinäkuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 39/2004 (EUVL L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EYVL L 141, 24.6.1995, s. 16. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 624/98 (EYVL L 85, 20.3.1998, s. 5).

⁽³⁾ EUVL L 170, 1.7.2005, s. 35.

⁽⁴⁾ EUVL L 174, 7.7.2005, s. 69.

LIITE

Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 99 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 28 päivästä heinäkuuta 2005 alkaen

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,11	4,74
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,11	9,98
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,11	4,55
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,11	9,55
1701 91 00 ⁽²⁾	27,52	11,47
1701 99 10 ⁽²⁾	27,52	6,95
1701 99 90 ⁽²⁾	27,52	6,95
1702 90 99 ⁽³⁾	0,28	0,37

⁽¹⁾ Vahvistetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 (EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1) liitteessä I olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1260/2001 liitteessä I olevassa I kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan 1 prosentin sakkaroosipitoisuutta kohden.

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä heinäkuuta 2005,

tuomarien nimittämisestä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimeen

(2005/577/EY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 225 a artiklan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 140 b artiklan,

ottaa huomioon Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen perustamisesta 2 päivänä marraskuuta 2004 tehdyn päätöksen 2004/752/EY, Euratom ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan unionin virkamiestuomioistuin on perustettu päätöksellä 2004/752/EY, Euratom Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 225 a ja 245 artiklan sekä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 140 b ja 160 artiklan nojalla. Tätä tarkoitusta varten tällä päätöksellä lisättiin liite yhteisöjen tuomioistuimen perussäännöstä tehtyyn pöytäkirjaan, jäljempänä 'yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liite I'.

(2) Yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevassa 3 artiklassa määrätään seuraavaa:

"1. Neuvosto nimittää tuomarit tehden ratkaisunsa EY:n perustamissopimuksen 225 a artiklan neljännen kohdan ja Euratomin perustamissopimuksen 140 b artiklan neljännen kohdan mukaisesti tässä artiklassa tarkoitettua komiteaa kuultuaan. Tuomareita nimittäessään neuvosto huolehtii siitä, että tuomioistuimessa on edustettuna tasapuolisesti mahdollisimman laaja maantieteellinen kirjo eri jäsenvaltioiden kansalaisia samoin kuin heidän edustamiaan kansallisia oikeusjärjestelmiä.

2. Kuka tahansa sellainen henkilö, joka on Euroopan unionin kansalainen ja täyttää EY:n perustamissopimuksen 225 a artiklan neljännessä kohdassa ja Euratomin perustamissopimuksen 140 b artiklan neljännessä kohdassa määrätyt edellytykset, voi ilmoittautua ehdokkaaksi. Neuvosto vahvistaa määräenemmistöllä yhteisöjen tuomioistuimen suosituksesta ehdokkuuksien esittämisen ja käsittelyn edellytykset ja sitä koskevat yksityiskohtaiset säännöt.

3. Perustetaan komitea, jossa on seitsemän henkilöä, jotka ovat yhteisöjen tuomioistuimen ja ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen entisiä jäseniä ja tunnetusti päteviä oikeusoppineita. Neuvosto nimeää komitean jäsenet ja vahvistaa sen toimintasäännöt määräenemmistöllä yhteisöjen tuomioistuimen presidentin suosituksesta.

4. Komitea antaa lausunnon siitä, ovatko ehdokkaiden ansiot riittävät virkamiestuomioistuimen tuomarin tehtävien hoitamiseen. Komitea liittää lausuntoonsa luettelon ehdokkaista, joilla on tehtävään parhaiten soveltuva korkeatasoinen kokemus. Luettelossa on oltava ehdokkaita vähintään kaksi kertaa niin paljon kuin neuvoston on määrä nimittää tuomareita."

(3) Neuvosto vahvisti päätöksellään 2005/150/EY, Euratom ⁽²⁾ Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen tuomarin tehtävään nimittämistä koskevien ehdokkuuksien esittämisen ja käsittelyn edellytykset ja sitä koskevat yksityiskohtaiset säännöt sellaisena kuin niistä säädetään yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevassa 3 artiklan 2 kohdassa.

(4) Neuvosto vahvisti yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevan 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen komitean toimintasäännöt päätöksellään 2005/49/EY, Euratom ⁽³⁾.

⁽¹⁾ EUVL L 333, 9.11.2004, s. 7.

⁽²⁾ EUVL L 50, 23.2.2005, s. 7.

⁽³⁾ EUVL L 21, 25.1.2005, s. 13.

- (5) Neuvosto nimesi jäsenet yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevan 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun komiteaan päätöksellään 2005/151/EY, Euratom⁽¹⁾.
- (6) Julkinen Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen tuomareiden virkoja koskeva viranhakuilmoitus julkaistiin 23 päivänä helmikuuta 2005 (EUVL C 47 A, s. 1), ja hakuaika päättyi 15 päivänä huhtikuuta 2005. Hakemuksia jätettiin 243.
- (7) Yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevan 3 artiklan 3 kohdan nojalla perustettu komitea koontui useaan otteeseen touko- ja kesäkuun 2005 aikana. Tämän käsittelyn jälkeen se antoi lausunnon ja laati yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevan 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun luettelon. Luettelossa on 14 hakijaa.
- (8) Neuvosto nimittää virkamiestuomioistuimen tuomarit Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 225 a artiklan ja Euratomin perustamissopimuksen 140 b artiklan neljännen kohdan nojalla.
- (9) Edellä mainitussa luettelossa olevista henkilöistä on näin ollen nimitettävä seitsemän henkilöä ja huolehdittava siitä, että tuomioistuimessa on edustettuna tasapuolisesti mahdollisimman laaja maantieteellinen kirjo eri jäsenvaltioiden kansalaisia samoin kuin heidän edustamiaan kansallisia oikeusjärjestelmiä, siten kuin yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevan 3 artiklan 1 kohdassa säädetään.
- (10) Virkamiestuomioistuimen tuomarit nimitetään kuudeksi vuodeksi yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevan 2 artiklan toisen kohdan ensimmäisen virkkeen mukaisesti. Tästä määräyksestä poiketen päätöksen 2004/752/EY, Euratom 3 artiklan 2 kohdassa säädetään, että heti kun kaikki virkamiestuomioistuimen tuomarit ovat vannoneet valan, neuvoston puheenjohtaja nimeää arpomalla kolme tämän tuomioistuimen tuomaria, joiden tehtävät päättyvät toimikauden kolmen ensimmäisen vuoden päätyessä. Tämä nimeäminen on julkistettava riittävällä tavalla julkaisemalla se *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (11) Virkamiestuomioistuimen ensimmäisen presidentin nimeämisen osalta on pantava myös merkille, että päätöksen 2004/752/EY, Euratom 3 artiklan ensimmäisen kohdan mukaan neuvosto voi päättää soveltaa yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevan 4 artiklan 1 kohdassa määrättyä menettelyä, jonka mukaan tuomarit valitsevat keskuudestaan virkamiestuomioistuimen presidentin kolmeksi vuodeksi kerrallaan. Tätä mahdollisuutta on syytä käyttää,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen tuomareiksi nimitetään:

— Irena BORUTA

— Stéphane GERVASONI

— Heikki KANNINEN

— Horstpeter KREPPPEL

— Paul J. MAHONEY

— Charisios TAGARAS

— Sean VAN RAEPENBUSCH

2 artikla

Neljä näistä tuomareista nimitetään kuudeksi vuodeksi, 1 päivästä lokakuuta 2005 alkaen 30 päivään syyskuuta 2011 saakka.

Muut kolme tuomaria nimitetään kolmeksi vuodeksi, 1 päivästä lokakuuta 2005 alkaen 30 päivään syyskuuta 2008 saakka.

Neuvoston pääsihteeristö julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* neuvoston puheenjohtajan arpomalla suorittaman niiden kolmen tämän tuomioistuimen tuomarin, joiden tehtävät päättyvät toimikauden kolmannen vuoden päätyessä, nimeämisen tuloksen.

3 artikla

Virkamiestuomioistuimen presidenttiä ensimmäisen kerran valittaessa sovelletaan yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön liitteessä I olevan 4 artiklan 1 kohdassa määrättyä menettelyä.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 2005.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. STRAW

⁽¹⁾ EUVL L 50, 23.2.2005, s. 9.

Ilmoitus pöytäkirjan voimaantulosta: Pöytäkirja Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan osallistumisesta sopimuspuolina Euroopan talousyhteisön ja San Marinon tasavallan yhteistyöstä ja tulliliitosta tehtyyn sopimukseen kyseisten maiden Euroopan unioniin liittymisen vuoksi

Koska Brysselissä 4. toukokuuta 2005 allekirjoitetun, Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan osallistumista sopimuspuolina Euroopan talousyhteisön ja San Marinon tasavallan yhteistyöstä ja tulliliitosta tehtyyn sopimukseen kyseisten maiden Euroopan unioniin liittymisen vuoksi koskevan pöytäkirjan voimaantulon edellyttämät menettelyt on saatettu päätökseen 12. heinäkuuta 2005, pöytäkirja tulee voimaan 4 artiklansa mukaisesti 1. elokuuta 2005.

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 27 päivänä heinäkuuta 2005,

neuvoston päätöksestä 2001/822/EY poikkeamisesta Saint Pierre ja Miquelonin *Placopecten magellanicus* -sukuisia kuorittuja kampsimpukoita koskevien alkuperäsääntöjen osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 2819)

(2005/578/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon merentakaisten maiden ja alueiden assosioinnista Euroopan talousyhteisöön 27 päivänä marraskuuta 2001 tehdyn neuvoston päätöksen 2001/822/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen liitteessä III olevan 37 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Saint Pierre ja Miquelonin pyysi 27 päivänä huhtikuuta 2005 poikkeusta päätöksen 2001/822/EY liitteessä III esitetystä alkuperäsäännöistä seitsemän vuoden ajaksi Saint Pierre ja Miquelonista vietävälle 250 tonnin vuotuiselle määrälle tuoreita tai jäädytettyjä *Placopecten magellanicus* -suvun kuorittuja kampsimpukoita.
- (2) Saint Pierre ja Miquelonin pyyntö perustui yhtäältä näiden kampsimpukoiden viljelyn käynnistämisen viivästyntymiseen Miquelonin lahdella ja toisaalta siihen, että näiden kampsimpukoiden paikallistuotanto perustuu edelleen pitkälti Kanadasta tuotuihin poikasiin. Paikalliselta jatkojalostusteollisuudelta puuttuvat raakakampsimpukat korvataan väliaikaisesti Kanadasta tuoduilla poikasilla sekä raakakampsimpukoilla ja kuorituilla kampsimpukoilla.
- (3) Pyydetty poikkeus on perusteltavissa päätöksen 2001/822/EY liitteellä III ja erityisesti tuossa liitteessä olevan 37 artiklan 1 kohdalla toisin sanoen Saint Pierre ja Miquelonissa jo olemassa olevan teollisuuden kehittämisellä. Poikkeus on ratkaisevan tärkeä toiminnan jatkumiselle asianomaisessa laitoksessa, joka työllistää suuren henkilöstömäärän. Mikäli tietyt määriä, valvontaa ja kestoa koskevat edellytykset täytetään, poikkeus ei aiheuta vakavaa vahinkoa yhteisön eikä yhdenkään jäsenvaltion elinkeinoalalle.

(4) Näin ollen poikkeus olisi myönnettävä tietyille määrille Saint Pierre ja Miquelonissa jatkojalostettuja ja yhteisöön tuotavia *Placopecten magellanicus* -suvun kuorittuja kampsimpukoita.

(5) Tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 2454/93⁽²⁾ vahvistetaan tariffikiintiöiden hallinnointia koskevat säännöt. Näitä sääntöjä on sovellettava soveltuvin osin niiden määrien hallinnointiin, joita tämä poikkeus koskee.

(6) Koska päätöksen 2001/822/EY voimassaoloaika päättyy 31 päivänä joulukuuta 2011, on tehtävä esitys asianmukaisesta säännöksestä, jotta poikkeuksen voimassaolo 31 päivän joulukuuta 2011 jälkeen voidaan varmistaa siinä tapauksessa, että sitä ennen tehdään uusi päätös merentakaisten maiden ja alueiden assosioinnista yhteisöön tai neuvoston päätöksen 2001/822/EY voimassaoloa jatketaan.

(7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Poiketen siitä, mitä päätöksen 2001/822/EY liitteessä III säädetään, muualta kuin Saint Pierre ja Miquelonilta peräisin olevista *Placopecten magellanicus* -suvun kampsimpukanpoikasista, raakakampsimpukoista ja kuorituista kampsimpukoista Saint Pierre ja Miquelonissa jatkojalostettuja tuoreita tai jäädytettyjä *Placopecten magellanicus* -suvun kuorittuja kampsimpukoita, jotka kuuluvat CN-koodiin 0307 liitteessä täsmennetyin mukaisesti, pidetään Saint Pierre ja Miquelonin alkuperätuotteina tässä päätöksessä esitetyin edellytyksin.

(1) EYVL L 314, 30.11.2001, s. 1.

(2) EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 883/2005 (EUVL L 148, 11.6.2005, s. 5).

2 artikla

Edellä 1 artiklassa säädettyä poikkeusta sovelletaan tämän päätöksen liitteessä esitettyihin määriin, jotka tuodaan Saint Pierre ja Miquelonista yhteisöön 1 päivän elokuuta 2005 ja 31 päivän heinäkuuta 2012 välisenä aikana.

3 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 tariffikiintiöiden hallinnointia koskevaa 308a, 308b ja 308c artiklaa sovelletaan soveltuvin osin liitteessä tarkoitettujen määrien hallinnointiin.

4 artikla

1. Saint Pierre ja Miquelonin tulliviranomaisten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden vientimäärien tarkastamiseksi. Tämän vuoksi kaikissa niiden tämän päätöksen mukaisesti myöntämässä todistuksissa on oltava viittaus tähän päätökseen.

2. Saint Pierre ja Miquelonin toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava komissiolle kolmen kuukauden välein ilmoitus määristä, joille on tämän päätöksen nojalla annettu EUR.1-tavaratodistukset sekä näiden todistusten sarjanumerot.

5 artikla

Tämän päätöksen nojalla annettujen EUR.1-todistusten 7 kohdassa on oltava yksi seuraavista ilmaisuista:

- "Derogation – Commission Decision 2005/578/EC",
- "Déroation – Décision 2005/578/CE de la Commission".

6 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä elokuuta 2005 31 päivään joulukuuta 2011.

Siinä tapauksessa, että vahvistetaan uusi, päätöksen 2001/822/EY korvaava tullietuusmenettely, jota sovelletaan 31 päivän joulukuuta 2011 jälkeen, tätä päätöstä sovelletaan kuitenkin uuden menettelyn voimassaolon päättymispäivään asti, kuitenkin enintään 31 päivään heinäkuuta 2012.

7 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä heinäkuuta 2005.

Komission puolesta

László KOVÁCS

Komission jäsen

LIITE

Saint Pierre ja Miquelonista tuotavat määrät

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric- alanimike	Tavaran kuvaus	Ajanjakso	Määrä (tonnia)
09.1643	0307 21 00 0307 29 90	20 10	<i>Placopecten magellanicus</i> -suvun kuoritut kampasimpukat, tuoreet tai jäädytetyt	tullattaessa 1.8.2005– 31.7.2006	250
				tullattaessa 1.8.2006– 31.7.2007	250
				tullattaessa 1.8.2007– 31.7.2008	250
				tullattaessa 1.8.2008– 31.7.2009	250
				tullattaessa 1.8.2009– 31.7.2010	250
				tullattaessa 1.8.2010– 31.7.2011	250
				tullattaessa 1.8.2011– 31.7.2012	250

OIKAISUJA

Oikaistaan oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 229, 29. kesäkuuta 2004)

Sivu 35, direktiivin nimi:

korvataan: "Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/58/EY"

seuraavasti: "Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY".
